

Objektyp: **Chapter**

Zeitschrift: **Revue suisse de numismatique = Schweizerische numismatische Rundschau**

Band (Jahr): **3 (1893)**

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

VIII.

Après les moutons, Gaucher Blégier décrit les ducats.

*S'en sec la lie des ducas.*

- 1<sup>o</sup> *Ducas de Bologne* qui hont d'une part un lion et de l'autre part ung *Sanct Piere* et disent les letres *Bõnonia* sont à caras..... 24.
- 2<sup>o</sup> *Ducas de Millan* qui hont d'une part le duc de Millan coroné et à chival et disent les letres *Philipus Maria Dux* et de l'autre part ung bassin et ung serpent vollant (1) sont à caras... 24
- 3<sup>o</sup> *Ducas de Savoyt* qui hont d'une part les armes du duc de Savoie et de l'autre part ung homme armé d'uno espée et disent les lectres *Amedeus Dux Sabaudie* sont à caras ..... 24
- 4<sup>o</sup> *Ducas d'Aurange* qui hont ung cornet et ung armet sont à caras..... 22
- 5<sup>o</sup> *Ducas autres de Aurango* qui hont ung armet sans autre deferansso sont à caras..... 21
- 6<sup>o</sup> *Ducas de Alamagno* qui semblant estre de Florenssso, se non que devers la flur d'allis disent les letres le nom du segont seynhor, qui sont batus, sont à caras..... 22 1/2
- 7<sup>o</sup> *Ducas de Alamagnha* de la dart (*sic*) sont à caras ..... 17 2/3
- 8<sup>o</sup> *Ducas de Rodes* qui hont ung point au milieu du baston et disent les lectres *Eyssiasis (sic) Deo* sont à caras..... 21 1/2
- 9<sup>o</sup> *Ducas de Rome* qui hont d'une part *Sant Johan* et près de la teste à la miey se monstre une petite véronique et dizem les lectres *Roma caput mundi* et de l'autro part *Sant Peyre* et un home agenelhious (2), se passent à caras..... 23 7/8

(1) Philippe-Marie (1442-1450). Le « serpent vollant » est une *guivre*.

(2) A genoux.

- 10° *Ducas de Venissie* qui hont d'une part *Sant Marc* et ung home agenellos (1) et de l'autra part *Sant Marc* et disent les lettres *Syt tiby, Christe, datus, quem tu regis, iste ducatus* et sont dous à la men..... (2).
- 11° *Ducas de Florensa* qui hont d'uno part *Sant Johan* et disent les lectres *Sanctus Johannes* et de l'autra part une flour d'allis et disent les lectres *Florentia* sont à caras..... 24
- 12° *Ducas de Pissa* qui hont d'uno part uno aygla ben feta et de l'autro part *Nostre Dame aveques son fis* et hont la tagla bien feta sont à caras.. 23.
- 13° *Ducas de Lucha* qui hont d'uno part *Sant Martini (sic)* et de l'autra part une teste coronée, barbue et disent les lectres *Julianus Dux (sic)* (3) sont à caras..... 23 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>
- 14° *Ducas de Senna* qui hont d'une part un S fet anssin (4) et de l'autra part une croys bien feta et disent les lettres *Sena. Vetus, Senarum Dux* sont à caras..... 23 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>
- 15° *Ducas Turquies* (5) qui sont proprement comant ceux de Venisso, senon qu'ils hont la taglo plus mal feta et sont plus durs à la men sont à caras..... 16

L'expression *ducat* signifiait souvent au moyen-âge non un vrai ducat, mais une monnaie d'or quelconque. J'ai rencontré divers textes avignonais, où les florins de Clément VII sont appelés *ducats*. De même plusieurs des monnaies citées dans ce texte sont des *florins*, telles que les ducats d'Orange (nos 4 et 5) et les ducats de Florence (n° 11). D'autres comme les ducats de Bologne et ceux

(1) Le doge agenouillé recevant un étendart des mains de saint Marc.

(2) Blanc à l'original.

(3) Erreur. La légende est S. VVLTVS DE LUCA.

(4) Ainsi. Dessin d'un S dont les deux extrémités sont réunies par un trait.

(5) Turcs.

de Rome (art. 1 et 9) sont des *sequins* ou des *florins* (voir la note 3 du texte I.), etc.

Les ducats frappés par divers princes ou souverains allemands circulaient en grande quantité dans le sud-est de la France au XVI<sup>e</sup> siècle et à la fin du siècle précédent. En général ils étaient peu estimés à cause de la faiblesse de leur titre. Ceux désignés en bloc sous le n<sup>o</sup> 6 sont évidemment des florins. Quant aux ducats « de la dart », j'ignore absolument ce que peuvent être ces monnaies d'un aloi si faible (17 carats  $\frac{2}{3}$ ).

Le ducat de Savoie (n<sup>o</sup> 3) est un *écu*.

Les ducats d'Orange (n<sup>o</sup> 4) sont les florins au différent du casque surmonté d'un cornet et ayant au droit une croix au commencement de la légende. Les ducats de l'article 5 sont les florins ayant un casque au revers pour différent et au droit un cornet. Les florins au casque et imités de ceux d'Aragon (art. 12 du texte n<sup>o</sup> VI) ont un casque au revers et au droit une étoile avant la légende FLORI. AURA. Le titre de ces trois espèces de florins est désormais bien établi : 22 carats, 21 carats et 18 carats.

Les ducats de Rhodes (art. 8) sont encore aujourd'hui dénommés tantôt ducats, tantôt sequins.

Ceux de Venise, dont ils sont la copie, et à qui on donne d'habitude le nom de sequins, jouirent d'une vogue extrême au XV<sup>e</sup> siècle.

Les ducats de Sienne étaient aussi très estimés.

Les florins de Florence, les sequins pontificaux frappés à Rome et à Bologne, les ducats de Milan, les écus de Savoie et les sequins de Venise étaient d'or pur, comme les florins pontificaux *de camera*. Les paiements étaient fréquemment stipulés sur la rive gauche du Rhône en monnaies de cette nature. Les marchands profitaient de l'ignorance du peuple pour jeter dans la circulation des espèces d'or analogues au point de vue du type et frappées soit en Allemagne, soit ailleurs, mais ayant un titre

bien affaibli. Soit à Avignon, soit en Dauphiné, soit en Provence, toutes les ordonnances rendues par l'autorité compétente pour mettre fin à ces spéculations malsaines restèrent sans effet.

Si les ducats Turcs avaient un aloi faible, les ducats de Sienne et de Lucques et même ceux de Pise ne laissent rien à désirer sous ce rapport tout aussi bien qu'au point de vue du poids. On ne saurait trop répéter qu'au moyen-âge et qu'au XVI<sup>e</sup> siècle, non seulement les marchands et les changeurs d'Avignon et de Carpentras pesaient les pièces de toute nature, mais encore cherchaient à connaître leur titre en se servant de listes dans le genre de celles que je publie aujourd'hui.

### IX.

Le dernier document est relatif aux monnaies d'argent.

*Nous te volons mostrer les liges (1) de l'argent.*

- 1<sup>o</sup> Argent fin d'Avignon et de Barsellone  
et de Provanse est à..... d. 11, gr. 10.
- 2<sup>o</sup> Argent fin de Paris, segne (2) de la  
corone, est à..... d. 11, gr. 10.
- 3<sup>o</sup> Argent de Cort (3) est à..... d. 10, gr. 22
- 4<sup>o</sup> Gros de Pape et de Provence sont à d. 10, gr. 22
- 5<sup>o</sup> Gros de Gênes qui hont d'une part  
une croys bien feta et de l'autro part  
ung castellet (4) bien fet sont à..... d. 11, gr. 14.
- 6<sup>o</sup> Gros de Dauphin qui hont d'une part  
un Dauphin-Roy assetté (5) et ung  
petit dauphin qui est atesseta (6) à  
costé du Roy et de l'autro part a uno

(1) Aloi.

(2) Signe.

(3) Cour Romaine.

(4) Portail gênois, type bien connu.

(5) Assis.

(6) Adossé de chaque côté.